



# DOKTORATSKOLLOQUIUM

## VORTRÄGE DER DOKTORAND\*INNEN DER DOLMETSCHWISSENSCHAFT AM INTRAWI

**09.06.2022**

**10:00 – 12:45 Uhr, Seminarraum 6 Translationswissenschaft**

**14:30 – 16:00 Uhr, Mehrzweckraum (Innrain 52d, GeiWi-Turm, EG)**

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 10:00 Uhr:                    | Eröffnung   |
| 10:15 – 11:00 Uhr:            | Ruth Mauritz:<br>Es war einmal... der 6. Komintern-Kongress 1928:<br>Die Anfänge des Simultandolmetschens in der<br>UdSSR |
| 11:00 – 11:45 Uhr:            | Mariia Siemer:<br>Pausen im (Simultan-)Dolmetschen: Forschungsstand<br>und Perspektiven                                   |
| 12:00 – 12:45 Uhr:            | Sonja Berta Trzin:<br>Die Rolle der Vorbereitung im Konferenzdolmetschen  |
| <del>14:30 – 15:15 Uhr:</del> | <del>Monika Bomm: <b>entfällt</b> –<br/>Qualitätskriterien für das simultane Leichte Sprache-<br/>Dolmetschen</del>       |
| 15:15 – 16:00 Uhr:            | Vladimir Balakhonov:<br>Korpora als Quelle für Übungsmaterial im<br>Dolmetschstudium                                      |